

### Att ta sig runt - Platser

#### Polska

Zgubiłem/Zgubiłam się.

Du vet inte var du är

#### Esperanto

Mi perdiĝis.

Czy mógłby Pan/mogłaby Pani pokazać mi gdzie to jest na mapie?

Be om att bli visad en viss plats på en karta

Ĉu vi povas montri al mi, kie ĝi estas sur la mapo?

Gdzie jest \_\_\_?

Fråga om en viss servicepunkt

Kie mi povas trovi \_\_\_?

... toaleta?

servicepunkt

... la banĉambron?

... bank/kantor?

servicepunkt

... bankon/ŝanĝoficejon?

... hotel?

servicepunkt

... hotelon?

... stacja benzynowa?

servicepunkt

... benzinstacion?

... szpital?

servicepunkt

... malsanulejon?

... apteka?

facilitet

... apotekon?

... dom towarowy?

servicepunkt

... magazenon?

... supermarket?

servicepunkt

... supermarketon?

... przystanek autobusowy?

servicepunkt

... bushaltejon?

# Resa

## Att ta sig runt

... stacja metra?  
servicepunkt

... metroohaltejon?

... centrum informacji turystycznej?  
servicepunkt

... turistoficejon?

... bankomat?  
servicepunkt

... monaŭtomaton?

Jak dotrzeć \_\_\_?  
Fråga om instruktioner för att ta dig till en viss plats

Kiel mi iras al \_\_\_?

... do centrum?  
specifik plats

... la urbocentron?

... na dworzec kolejowy?  
specifik plats

... la stacidomon?

... na lotnisko?  
specifik plats

... la aerhavenon?

... na komisariat policji?  
specifik plats

... la policejon?

... do ambasady [nazwa kraju]?  
Ett visst lands ambasad

... la ambasadon de [lando]?

Czy mógłby Pan/mogłaby Pani mi polecić  
(jakiś/jakąś/jakieś) \_\_\_?  
Be om tips på olika platser

Ĉu vi povas rekomendi ajnan bonan \_\_\_?

... bary?  
ställe

... trinkejojn?

... kawiarnie?  
ställe

... kafejojn?

# Resa

## Att ta sig runt

... restauracje?  
ställe

... restoraciojn?

... kluby nocne?  
ställe

... noktoklubojn?

... hotele?  
ställe

... hotelojn?

... atrakcje turystyczne?  
ställe

... turismajn allogojn?

... atrakcje historyczne?  
ställe

... historiajn lokojn?

... muzea?  
ställe

... muzeojn?

## Att ta sig runt - Väganvisningar

### Polska

Skręć w lewo.

Ge väganvisning

### Esperanto

Turnu maldekstre.

Skręć w prawo.

Ge väganvisning

Turnu dekstre.

Idź prosto.

Ge väganvisning

Iru rekte.

Zawróć.

Ge väganvisning

Reiru.

Zatrzymaj się.

Ge väganvisning

Haltu.

Idź w kierunku \_\_\_\_.

Ge väganvisning

Iru al la \_\_\_\_.

Miń \_\_\_\_.

Ge väganvisning

Iru post la \_\_\_\_.

Rozejrzyj się za \_\_\_\_.

Ge väganvisning

Serku la \_\_\_\_.

w dół

Ge väganvisning

**montsuben**

w górę

Ge väganvisning

**supren**

skrzyżowanie

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

**vojkruciĝo**

światła

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

**trafiklumo**

park

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

**parko**

### Att ta sig runt - Buss/Tåg

#### Polska

Gdzie mogę kupić bilet na autobus/pociąg?

Fråga efter ett biljettkontor

#### Esperanto

Kie mi povas aĉeti busobileton/trajnbileton?

Poproszę \_\_\_\_ do \_\_[cel podróży]\_\_ .

Köp en biljett till en viss destination

Mi ŝatus aĉeti \_\_\_\_ al \_\_ [loko] \_\_ bonvolu.

... bilet w jedną stronę ...

biljett för en enkel resa

**... solan bileton ...**

... bilet powrotny ...

biljett för vägen dit och tillbaka

**... revenan bileton ...**

... bilet pierwszej klasy/drugiej klasy ...

biljett för första klass/andra klass

**... unuan klasobileton/duan klasobileton ...**

## Att ta sig runt

... bilet całodzienny ...

en biljett som du kan använda hela dagen

... tagbileton ...

... bilet tygodniowy ...

en biljett som du kan använda hela veckan

... semajnbileton ...

... bilet miesięczny ...

ett kort som du kan använda under en månads tid

... monatbileton ...

Ile kosztuje bilet do \_[cel podróży]\_?

Förfrågan om biljettpriset till en viss destination

Kiom kostas bileto al \_\_ [loko] \_\_?

Chciałbym/Chciałabym zarezerwować miejsce (przy oknie).

Reservera en särskild sittplats

Mi ŝatus rezervi sidlokon (apud la fenestro).

Czy ten autobus/pociąg zatrzymuje się w \_[nazwa miejscowości]\_?

Fråga om bussen eller tåget går till en viss plats

Ĉu tiu buso/trajno haltas ĉe \_\_ [loko] \_\_?

Ile trwa podróż do \_[nazwa miejscowości]\_?

Fråga om resetiden

Kiom longe por atingi \_\_[loko]\_\_?

Kiedy odjeżdża autobus/pociąg do \_[nazwa miejscowości]\_?

Fråga om avresetiden för en särskild buss/ett särskilt tåg

Kiam ekveturas la buso/la trajno por \_\_[loko]\_\_ ?

Czy to miejsce jest wolne?

Fråga om platsen fortfarande är ledig

Ĉu estas tiu sidloko prenita?

To jest moje miejsce.

Påpeka att du redan satt på platsen eller att du har reserverat platsen

Tio estas mia sidloko.

## Att ta sig runt - Skyltar

Polska

otwarte

En affär är öppen

Esperanto

malferma

# Resa

## Att ta sig runt

zamknięte

En affär är stängd

**ferma**

wejscie

Skylt som informerar om att detta är ingången

**eniro**

wyjscie

Skylt som informerar om att detta är utgången

**eliro**

pchaj

**puŝu**

ciagnij

**eltiru**

męski

Toalett för män

**viroj**

damski

Toalett för kvinnor

**virinoj**

zajęte

Toalett är upptagen

**Okupata**

wolne

Det finns tillgängliga hotellrum/Toaletten är tom

**neokupata**

## Att ta sig runt - Taxi

**Polska**

Jaki jest numer, żeby zadzwonić po taksówkę?

Be om telefonnumret till en taxifirma

**Esperanto**

Ĉu vi scias la nombron por telefoni taksion?

Muszę dotrzeć do\_[cel podróży]\_ .

Instruera taxiföraren om vart han ska köra

**Mi bezonas iri al \_\_[loko]\_\_.**

Ile kosztuje przejazd do\_[cel podróży]\_?

Fråga om priset för att ta sig till en viss plats

**Kiom por iri al \_\_[loko]\_\_?**

# Att ta sig runt

Może Pan/Pani tu chwilę zaczekać?

Be taxiföraren att vänta på dig medan du utför ett ärende

Ĉu vi povas atendi ĉi tie dum momento?

Proszę jechać za tym samochodem!

Används om du är en hemlig agent

Sekvu tiun aŭton!

## Att ta sig runt - Biluthyrning

### Polska

Gdzie jest wypożyczalnia samochodów?

Fråga om var du kan hyra en bil

### Esperanto

Kie mi povas lui aŭton?

Chciałbym/Chciałabym wypożyczyć mały samochód / duży samochód / furgonetkę.

Specificera vad för sorts bil du vill hyra

Mi ŝatus lui malgrandan aŭton/grandan aŭton/kamioneton.

... na jeden dzień/jeden tydzień.

Specificera för hur länge du vill hyra den

...por unu tago/semajno.

Proszę o opcję z pełnym pokryciem ubezpieczeniowym.

Få försäkring för alla möjliga skador

Mi volas plenan asekuron.

Nie potrzebuję ubezpieczenia.

Välj att inte inkludera någon försäkring alls

Mi ne bezonas asekuron.

Czy przy zwracaniu auta bak musi być pełny?

Fråga om du måste tanka bilen full med bensin innan du återlämnar den

Ĉu mi devas alporti la aŭton reen kun plena tanko?

Gdzie jest najbliższa stacja benzynowa?

Fråga efter var du kan hitta en bensinstation

Kie estas la proksima benzinstacio?

Chciałbym/Chciałabym dodać drugiego kierowcę.

Be om att få inkludera en annan förare i hyresavtalet

Mi ŝatus inkludi duan ŝoforon.

Ile wynosi ograniczenie prędkości w miastach/na autostradach?

Fråga om hastighetsbegränsningen i regionen

Kio estas la limo de rapido en urboj/sur ŝoseoj?

# Resa

## Att ta sig runt



Bak nie jest pełny.

Klaga på att bilen inte är 100% fulltankad

---

**La benzinujo ne estas plena.**

Silnik wydaje dziwne odgłosy.

Klaga på att det är ett problem med motorn

---

**La motoro faras strangan bruon.**

Samochód jest zepsuty.

Klaga på att bilen är skadad

---

**La aŭto estas difektita.**